



VÝCHODOSLOVENSKÁ  
GALÉRIA  
KOŠICE

kultúrne zariadenie  
Košického samosprávneho kraja

## ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV č. 2019/2-17

uzavretá podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, § 15 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a § 15 vyhlášky č. 523/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o základných odborných činnostiach v múzeu alebo v galérii a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty

### Článok I. - ZMLUVNÉ STRANY

- 1) Požičiavateľ:
- |  |   |
|--|---|
| Názov:   | Východoslovenská galéria                      |
| Adresa:  | Hlavná 27, 040 01 Košice                      |
| Štatutárny zástupca:   | Mgr. art. Dorota Kenderová, ArtD., riaditeľka |
| IČO:   | 31 297 820                                    |
| Zamestnanec oprávnený konať<br>vo veciach realizácie zmluvy: | Mgr. Ján Kovačič, PhD.                        |
- 2) Vypožičiavateľ:
- |  |   |
|--|---|
| Názov:   | Múzeum Vojtecha Löfflera                  |
| Adresa:  | Alžbetina 20, 040 01 Košice – Staré mesto |
| Štatutárny zástupca:   | Mgr. Milena Gašajová, riaditeľka          |
| IČO:   | 31945856                                  |
| Zamestnanec oprávnený konať<br>vo veciach realizácie zmluvy: | Mgr. Radovan Kurilko                      |

### Článok II. - PREDMET VÝPOŽIČKY

- 1) Predmetom výpožičky sú zbierkové predmety zo zbierkového fondu Východoslovenskej galérie:
1. G 2282 Peter Kalmus  
53-08-28/099 I, 1983-1990, papier, pavučina, 45 x 62 cm  
Poistná hodnota: 300,- Eur
  2. G 2283 Peter Kalmus  
53-08-28/099 XIX, 1983-1990, papier, pavučina, 62 x 89 cm  
Poistná hodnota: 300,- Eur
  3. G 2284 Peter Kalmus  
53-08-28/099 XVIII, 1983-1990, papier, pavučina, 63 x 89 cm  
Poistná hodnota: 300,- Eur

Adresa	Telefon	Bankové spojenie	IČO	E-mail
Hlavná 27	+421 55 08 17 3 11	Štatna pokladnička	31 297 820	kovacie@vsg.sk
Košice		70007 18296 8180	DIČ	Web
040 01			2021451113	www.vsg.sk

Spolu 3 zbierkové predmety v celkovej poistnej hodnote 900,- Eur.

### Článok III. - ÚČEL VÝPOŽIČKY

Zbierkové predmety sa vypožičiavajú bezodplatne na výstavu „Neoficiálna výtvarná scéna v Košiciach” (kurátor Mgr. Peter Markovič) vo výstavných priestoroch vypožičiavateľa – Múzeum Vojtecha Löfflera, Alžbetina 20, 040 01 Košice – Staré mesto od 4. novembra 2019 do 20. decembra 2019.

### Článok IV. - DOBA VÝPOŽIČKY

- 1) Dohodnutá doba výpožičky je od 23. októbra 2019 do 31. decembra 2019.

### Článok V. - ZÁKLADNÉ PODMIENKY VÝPOŽIČKY

- 1) Vypožičiavateľ je oprávnený užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s dohodnutým účelom a je povinný predmet výpožičky umiestniť v prostredí zodpovedajúcom jeho významu a stavu.
- 2) Vypožičiavateľ je povinný vykonať také ochranné, klimatické, prípadne ďalšie opatrenia tak, aby nedošlo k zámene, odcudzeniu, strate, poškodeniu, alebo zničeniu predmetu výpožičky.
- 3) Vypožičiavateľ nesmie na predmete výpožičky vykonávať žiadne opravy alebo úpravy bez súhlasu požičiavateľa. Nerámované diela na papierovej podložke (grafiky, kresby) smú byť vystavené len za pomoci neinvazívneho spôsobu rámovania (klip rám, klasické rámovanie).
- 4) Vypožičiavateľ poskytne požičiavateľovi bezodplatne 3 pozvánky a výpisky z médií.
- 5) Vypožičiavateľ predmet výpožičky vráti v určenom termíne a vopred dohodnutým spôsobom.
- 6) Vypožičiavateľ nemá v žiadnom prípade nárok predmet výpožičky zadržovať.
- 7) O prípadnom predĺžení výpožičnej lehoty musí vypožičiavateľ písomne požiadať požičiavateľa najmenej 30 kalendárnych dní pred plánovaným ukončením celkovej doby výpožičky zbierkových predmetov.
- 8) V prípade výpožičky diela na papierovej podložke (grafika, kresba), vypožičiavateľ nesmie vystavovať toto dielo dlhšie ako 3 kalendárne mesiace. V prípade dlhšieho trvania výstavy je povinný po uplynutí tejto lehoty dielo uložiť tak, aby nebolo vystavované svetlu, prípadne ho vrátiť Východoslovenskej galérii. Vypožičiavateľ môže po dohode s Východoslovenskou galériou nahradiť tieto diela reprodukciami, pričom adjustáciu a rámovanie reprodukcie diela na papierovej podložke zabezpečuje na vlastné náklady.
- 9) Vypožičiavateľ sa zaväzuje nahradiť vzniknuté škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli počas doby vypožičania.
- 10) Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky poistiť na prepravu a na celú dobu vypožičania podľa poistnej hodnoty určenej požičiavateľom.

Adresa	Telefón	Bankové spojenie	IČO	E-mail	2
Hlavná 27	+421 55 68 173 11	Štátna pokladnica	31 297 820	kovacic@vsg.sk	
Košice		7000238286/8180	DIČ	Web	
040 01			2021451113	www.vsg.sk	

- 11) Vypožičiavateľ je povinný hradiť všetky náklady s poistením predmetu výpožičky, z „klinca na klinec“, to je na dopravu od požičiavateľa k vypožičiavateľovi, pobyt predmetu výpožičky u vypožičiavateľa a dopravu od vypožičiavateľa k požičiavateľovi proti všetkým rizikám zničenia, poškodenia, zmeny alebo úbytku predmetu výpožičky a to na poistnú hodnotu.
- 12) Vypožičiavateľ preberá plnú zodpovednosť za predmet výpožičky, a to aj vtedy, ak prípadné poškodenie sa objaví až pri vrátení predmetu výpožičky a má súvis s výpožičkou podľa tejto zmluvy.
- 13) Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby vypožičania, ak predmet výpožičky potrebuje pre vlastné účely, alebo vypožičiavateľ predmet výpožičky užíva v rozpore s touto zmluvou.
- 14) Požičiavateľ si vyhradzuje právo odborného dozoru a kontroly spôsobu užívania a stavu predmetu výpožičky.
- 15) Prepravu z Východoslovenskej galérie, Hlavná 27, 040 01 Košice do Múzea Vojtecha Löfflera, Alžbetina 20, 040 01 Košice – Staré mesto a z Múzea Vojtecha Löfflera, Alžbetina 20, 040 01 Košice – Staré mesto do Východoslovenskej galérie, Hlavná 27, 040 01 Košice zabezpečí vypožičiavateľ na vlastné náklady.
- 16) Požičiavateľ musí byť okamžite informovaný o akomkoľvek poškodení predmetu výpožičky a vypožičiavateľ je povinný predložiť písomný zápis o poškodení.
- 17) V každom prípade požičiavateľ rozhoduje o potrebnom reštaurovaní, kým vypožičiavateľ znáša všetky náklady spojené s reštaurovaním a prípadným znížením hodnoty predmetu výpožičky.
- 18) Vypožičané zbierkové predmety musia byť na výstave označené:  
Východoslovenská galéria, Košice.
- 19) Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky a zápis o spätnom prevzatí predmetu výpožičky je súčasťou tejto zmluvy.

## Článok VI. - ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Na ďalšie právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa primerane vzťahujú predovšetkým príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 2) Prípadné zmeny alebo doplnky tejto zmluvy možno dohodnúť obojstranne prijatými písomnými dodatkami, ktoré tvoria súčasť tejto zmluvy.
- 3) Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva bola uzavretá slobodne, vážne, nie v tiesni, ani za nepriaznivých podmienok, so znením zmluvy sa oboznámili, porozumeli mu, súhlasia s ním a na dôkaz toho ju podpisujú.
- 4) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva rovnopisy pre požičiavateľa a dva rovnopisy pre vypožičiavateľa.

- 5) Vypožičiavateľ súhlasí so zverejnením zmluvy v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 6) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Prílohy:

1x protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov

V Košiciach dňa

V Košiciach dňa 4.11.2019

MÚZEUM VOJTECHA LÖFFLERA  
KOŠICE - STARÉ MESTO  
Ulica M. Košice Alžbety 21

Mgr. Milena Gašaj  
riaditeľka  
Múzeum Vojtecha Löfflera

Východoslovenská galéria  
01 Košice

Mgr. art. Dorota Kenderová, ArtD.  
riaditeľka  
Východoslovenská galéria

Adresa  
Hlavná 27  
Košice  
040 01

Telefón  
+421 55 68 175 11

Bankové spojenie  
Štátna pokladnica  
7000248286/8180

IČO  
31 297 820  
DIČ  
2021451113

E-mail  
kovacie@vsg.sk  
Web  
www.vsg.sk

## PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ ZBIERKOVÝCH PREDMETOV

1. G 2282 Peter Kalmus  
53-08-28/099 I, 1983-1990, papier, pavučina, 45 x 62 cm  
Poistná hodnota: 300,- Eur
2. G 2283 Peter Kalmus  
53-08-28/099 XIX, 1983-1990, papier, pavučina, 62 x 89 cm  
Poistná hodnota: 300,- Eur
3. G 2284 Peter Kalmus  
53-08-28/099 XVIII, 1983-1990, papier, pavučina, 63 x 89 cm  
Poistná hodnota: 300,- Eur

Spolu 3 zbierkové predmety v celkovej poistnej hodnote 900,- Eur.

Za Východoslovenskú galériu odovzdal dňa:

Za Múzeum Vojtecha Löfflera prevzal dňa:

Za Múzeum Vojtecha Löfflera odovzdal dňa:

Za Východoslovenskú galériu prevzal dňa:

Adresa  
Hlavná 27  
Košice  
040 01

Telefón  
+421 55 68 175 11

Bankové spojenie  
Štátna pokladnica  
7000248286/8180

IČO  
31 297 820  
DIČ  
2021451113

E-mail  
kovacic@vsg.sk  
Web  
www.vsg.sk